

ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION IN CIVIL AND COMMERCIAL MATTERS

UČNI NAČRT PREDMETA/COURSE SYLLABUS

Predmet:	Alternativno reševanje civilnih in gospodarskih sporov
Course title:	Alternative Dispute Resolution in Civil and Commercial Matters
Članica nosilka/UL Member:	UL PF

Študijski programi in stopnja	Študijska smer	Letnik	Semestri	Izbirnost
Pravo, prva stopnja, univerzitetni	Ni členitve (študijski program)	4. letnik	1. semester, 2. semester	izbirni

Univerzitetna koda predmeta/University course code: 0643396

Predavanja /Lectures	Seminar /Seminar	Vaje /Tutorials	Klinične vaje /Clinical tutorials	Druge oblike študija /Other forms of study	Samostojno delo /Individual student work	ECTS
20	30	0	0	70	60	6

Nosilec predmeta/Lecturer: Neža Pogorelčnik Vogrinc

Vrsta predmeta/Course type: Posebni program študijskih izmenjav/Elective (Special elective course for Erasmus students)

Jeziki/Languages:

Predavanja/Lectures:	Angleščina
Vaje/Tutorial:	Angleščina

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Prerequisites:

Študenti na izmenjavi na Univerzi Ljubljana.	Exchange student of the University of Ljubljana
--	---

Vsebina:

Content (Syllabus outline):

1. Vrste alternativnega reševanja sporov 1.1 Mediacija 1.2 Konciliacija 1.3 Med-Arb 1.4 Arb-Med 1.5 Zasebni sodnik 1.6 Zgodnja nevtralna ocena 1.7 Poravnalni narok 1.8 Sumarna porotna obravnava 1.9 Drugi 2. Mediacija 2.1 Opredelitev 2.2 Primerjava z arbitražo in sodnim postopkom 2.3 Zgodovina mediacije 2.4 Splošna načela mediacije	1. Types of alternative dispute resolution 1.1 Mediation 1.2 Conciliation 1.3 Med-Arb 1.4 Arb-Med 1.5 Rent-a-judge 1.6 Early Neutral Evaluation 1.7 Settlement Conference 1.8 Summary Jury Trial 1.9 Others 2. Mediation 2.1 Definition 2.2 Comparison with Arbitration and Court Proceeding 2.3 History of Mediation
--	--

2.5 Vrste mediacije 2.6 Konflikt kot predmet mediacije 2.7 Sporazum o mediaciji 2.8 Postopek mediacije 2.9 Vloga odvetnikov pri mediaciji 2.10 Učinek sporazuma, doseženega v mediaciji 3. Tehnike mediacije 3.1 Aktivno poslušanje 3.2 Postavljanje vprašanj 3.3 Preokvirjanje 3.4 Ločeni sestanki 3.5 Lupljenje čebule 3.6 Preverjanje resničnosti 3.7 Drugo 4. Simulacija mediacije - delavnica s študenti	2.4 General Principles of Mediation 2.5 Types of Mediation 2.6 Conflict as a Subject of Mediation 2.7 Agreement on Mediation 2.8 Mediation Procedure 2.9 Role of Lawyers in Mediation 2.10 Effect of the Agreement reached in Mediation 3. Mediation Techniques 3.1 Active Listening 3.2 Questioning 3.3 Reframing 3.4 Separate Meetings (Caucus) 3.5 Peeling the Onion 3.6 Reality Testing 3.7 Others 4. Mock Mediation - workshops with students
---	---

Temeljna literatura in viri/Readings:

- Roger Fisher and William Ury, Getting to yes: Negotiating Agreement Without Giving In, Harvard Negotiation Project, New York, Penguin Books, 1991
- J. J. Alfini, S. B. Press, J. R. Sternlight, J. B. Stulberg, Mediation Theory and Practice, 3rd ed, LexisNexis, 2013
- G. Dwight, Mediating Legal Disputes, 2nd ed., American Bar Association, 2022
- J. Nolan-Haley, Alternative Dispute Resolution in a Nutshell, 5th edition, West Academic Publishing, 2021
- Literature given and/or recommended during classes

Recommended Readings:

- Carlos Esplugues Mota, José Luis Iglesias Buhigues, Guillermo Palao Moreno, Civil and commercial mediation in Europe. Vol. 1, National mediation rules and procedures, Cambridge ; Antwerp ; Portland : Intersentia, cop. 2013
- Carlos Esplugues Mota, Civil and commercial mediation in Europe. Vol. 2, Cross-border mediation, Cambridge ; Antwerp ; Portland : Intersentia, cop. 2014
- Bruce Patton, Douglas Stone, Sheila Heen, Difficult Conversations: How to discuss what matters most, Harvard Negotiation Project, New York, Penguin Books, 2010
- Roger Fisher, Daniel Shapiro, Beyond Reason: Using Emotions as You Negotiate Paperback, Harvard Negotiation Project, New York, Penguin Books, 2006

Cilji in kompetence:

Cilj predmeta je študentom podrobno predstaviti alternativno reševanje sporov (ARS), ki je izjemnega pomena, saj predstavlja cenejši in hitrejši način reševanja sporov ter je tako alternativa sodnim postopkom. Cilj predmeta je spodbujati razumevanje narave in strukture različnih oblik alternativnega reševanja sporov, s posebnim poudarkom na mediaciji. Eden glavnih ciljev predmeta je seznanitev študentov z različnimi tehnikami mediacije, ter nato njihova osvojitve na delavnicah, kjer se bodo študenti preizkusili v vlogi mediatorjev, strank in odvetnikov.

Objectives and competences:

The aim of the course is to provide students with a thorough knowledge of alternative dispute resolution (ADR), which is of immense importance as a cheaper and faster way to resolve disputes and as an alternative to court proceedings. The aim of the course is to promote knowledge and understanding of the nature and structure of different forms of alternative dispute resolution, with a particular focus on mediation. One of the main objectives of the course is to introduce students to the different mediation techniques and to master them through practicing them in workshops where students will try out their roles as mediators, parties and lawyers.

Predvideni študijski rezultati:

Ob koncu bodo študenti dobro razumeli različne oblike alternativnega reševanja sporov in njihova temeljna načela. Razumeli bodo naravo in pomen

Intended learning outcomes:

have a good understanding of different forms of alternative dispute resolution and its' core principles. They will understand overall framework of mediation,

mediacije, njene prednosti in slabosti, postopek mediacije, njeno strukturo in vlogo vseh udeležencev. Zavedali se bodo pomena komunikacijskih spretnosti in uporabe ustreznega jezika pri alternativnem reševanju sporov. Znali bodo uporabiti različne vrste tehnik mediacije. Imeli bodo izkušnje s pripravo na in vodenjem mediacije ter s sodelovanjem v vlogi mediatorja, odvetnika in stranke.	its' advantages and disadvantages, the mediation procedure, its' structure and the role of all of its participants. They will be aware of the importance of communication skills and use of appropriate language in ADR and will know how to apply several mediation techniques. They will possess experiences with preparing for and conducting mediation and participating in the roles of mediator, lawyer and client .
---	--

Metode poučevanja in učenja:	Learning and teaching methods:
- Predstavitev osnovnega teoretičnega znanja na predavanjih - Individualne naloge, s katerimi se bo moral vsak študent pripraviti na določeno mediacijo - delavnice - simulacije mediacij v družinskih, civilnih in gospodarskih zadevah - Študentje se morajo udeležiti seminarjev, saj bosta pisna priprava in osebna udeležba na seminarjih (delavnicah) ocenjeni in bosta del končne ocene.	• Presentation of basic theoretical knowledge through lectures • Individual assignments with which each student will have to prepare for a specific mediation • Workshops – Mock Mediations in Family, Civil and Commercial cases • Students are required to attend the course seminars, as written preparation and personal attendance of the seminars (workshops) will be assessed and will form part of the final grade.

Načini ocenjevanja:	Delež/Weight	Assessment:
znanje in razumevanje – ustni izpit	40,00 %	Oral exam
raziskovanje	30,00 %	Individual assignment – written preparation for workshop
Sodelovanje na delavnici	30,00 %	Communication and Participation at Workshops

Ocenjevalna lestvica:	Grading system:

Reference nosilca/Lecturer's references:
POGORELČNIK VOGRINC, Neža. Alternativno reševanje sporov v pravu EU in Sveta Evrope. V: <i>48. Dnevi slovenskih pravnikov</i>, 10. in 11. oktober 2022, Portorož. Ljubljana: LEXPERA, 2022. 48, [št.] 6/7, str. 1184-1195. Podjetje in delo, [letn.] 48, [št.] 6/7. ISSN 0353-6521. POGORELČNIK VOGRINC, Neža. Terminološki izzivi na področju alternativnega reševanja sporov. V: JEMEC TOMAZIN, Mateja (ur.), et al. <i>Med jasnostjo in nedoločenoostjo : pravna terminologija v zgodovini, teoriji in praksi</i>. 1. natis. Ljubljana: Lexpera, GV založba: Pravna fakulteta, 2019. Str. 273-301, 445-446, 488. Zbirka Pravna obzorja, 54. ISBN 978-961-247-411-9. POGORELČNIK VOGRINC, Neža. Spletno reševanje potrošniških sporov. V: VLAHEK, Ana (ur.), DAMJAN, Matija (ur.). <i>Varstvo potrošnikov pri spletnem poslovanju</i>. Ljubljana: IUS Software, GV založba: Inštitut za primerjalno pravo pri Pravni fakulteti, 2017. Str. 211-222, 241, 249. ISBN 978-961-247-367-9. POGORELČNIK VOGRINC, Neža. Implementacija Direktive 2013/11 o alternativnem reševanju potrošniških sporov v slovenski pravni red. V: VLAHEK, Ana (ur.), DAMJAN, Matija (ur.), AHTIK, Meta. <i>Pravo in politika sodobnega varstva potrošnikov</i>. 1. natis. Ljubljana: IUS Software, GV založba: Inštitut za primerjalno pravo pri Pravni fakulteti, 2015. Str. 251-282, 481, 493-494. ISBN 978-961-247-317-4.